

# Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1856.

Erste Abtheilung.

LII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. December 1856.



**DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO**

d l a

**OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO KRAKOWSKIEGO.**

Rok 1856.

**Oddział pierwszy.**

Zeszyt LII.

Wydany i rozesłany dnia 31. Grudnia 1856.

## 235.

## Verordnung der Ministerien der Justiz und der Finanzen vom 19. December 1856,

wirksam für die Kronländer Ungarn, Kroatien und Slavonien, die serbische Wojwodschaf mit dem Temeser Banate  
und Siebenbürgen,

betreffend den Rechts- und Gnadenweg gegen die buchhalterischen Erledigungen von Rechnungen, welche den Staatschatz oder einen unter der Verwaltung des Staates stehenden Fond betreffen, dann die Sicherstellung und Einbringung der durch dieselben auferlegten Ersätze.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 230, ausgegeben am 27. December 1856.

## 236.

## Verordnung der Ministerien der Justiz und der Finanzen vom 21. December 1856,

(Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 231, ausgegeben am 27. December 1856),

wirksam für alle Kronländer mit Ausnahme Dalmatiens.

Festsetzung einer Vermögensstrafe für gewisse Unrichtigkeiten der Waarenerklärungen behufs der Handhabung der Maßregeln für die Ueberwachung des Verkehrs- und Gewerbsbetriebes.

Da die Uebertretungen der bestehenden Vorschriften über die Erfordernisse der Waarenerklärungen zum Behufe des Zoll- und Controlverfahrens auch in jenen Fällen, wo es sich um Waaren handelt, welche nach dem jeweilig in Wirksamkeit stehenden Zolltarife in einzelnen oder in allen Verkehrsrichtungen zollfrei sind, oder wo für die, zur unmittelbaren Verzollung unrichtig angegebene, und für die wirklich vorhandene Gattung und Art der Waare der gleiche Zollbetrag entfällt, geeignet sind, die Handhabung der Maßregeln für die Ueberwachung des Verkehrs- und Gewerbsbetriebes zu vereiteln, oder die Entdeckung einer verübten Gefällsverkürzung zu erschweren, so wird in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 21. September 1856 hinsichtlich der Bestrafung solcher Uebertretungen Folgendes festgesetzt:

1. Wenn nach den Strafbestimmungen für Unrichtigkeiten und Ungenauigkeiten in den Waarenerklärungen die Strafe nach dem Betrage der Zollgebühre oder nach dem Unterschiede zwischen dem, für die unrichtig erklärte, und dem für die wirklich vorhandene Gattung und Art der Waaren entfallenden Zollbetrage zu bemessen ist, so kann in den Fällen, wo diese Strafaudrohung deswegen unwirksam wird, weil beide Waarengattungen entweder zollfrei sind, oder einem gleichen Zolle unterliegen, eine Ordnungstrafe von zwei bis fünfzig Gulden verhängt werden.

2. Vorstehende Strafbestimmung ist nicht anzuwenden, wenn die Menge des Gegenstandes der unrichtigen Waarenerklärung die Einheit des im Tarife festgesetzten Verzollungsmaßstabes nicht überschreitet.

3. Auch in anderen, als den unter §. 2 begriffenen Fällen werden die Finanz-Bezirksbehörden und bei den Zollämtern, welchen ein Amtsdirector vorsteht, die Amts-

## 235.

## Rozporządzenie Ministerstw Sprawiedliwości i Skarbu z dnia 19. Grudnia 1856,

obowiązujące w Krajach koronnych Węgrzech, Kroacji i Sławonii, w Województwie Serbskiem z Banatem Temeskim i Siedmiogrodzie,

**dotyczące drogi prawa i łaski przeciw buchalterycznym rezolucyom rachunków, dotyczących skarbu Państwa lub funduszu zostającego pod administracyą Państwa, niemniej zabezpieczenia i ściągnięcia włożonych temż wynagrodzeń.**

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część LVII, N. 230, wydana dnia 27. Grudnia 1856.

## 236.

## Rozporządzenie Ministerstw Sprawiedliwości i Skarbu z dnia 21. Grudnia 1856,

(Dziennik Praw Państwa, Część LVII, N. 231, wydana dnia 27. Grudnia 1856),

obowiązujące we wszystkich Krajach koronnych z wyjątkiem Dalmacyi.

**Ustanowienie kary pieniężnej na pewne niedokładności deklaracyj towarów celem wykonywania prawideł co do czuwania nad obrotem handlowym i przemysłowym.**

Gdy przestępstwa istniejących przepisów o wymagalnościach deklaracyj towarów celem postępowania cłowego i kontrolnego nawet i w tych razach, gdzie idzie o towary wolne od cła wedle obowiązującej jednocześnie taryfy celnej w pojedynczych lub we wszystkich kierunkach obrotu, lub gdzie za gatunek i rodzaj towaru do bezpośredniego ocenia niedokładnie podany, i za rzeczywiście istniejący ta sama kwota cłowa wypada, mogą udaremnić wykonywanie prawideł co do czuwania nad obrotem handlowym i przemysłowym, lub utrudnić odkrycie popełnionego ukrócenia skarbowego, tedy w skutek Najwyższego Postanowienia z dnia 21. Września 1856, ustanawia się względem ukarania takich przestępstw co następuje:

1. Jeżeli wedle postanowień karnych na mylności i niedokładności w deklaracyach towarów wymierzoną być ma kara wedle wysokości należytości cłowej lub wedle różnicy między ilością cła przypadającego za mylnie deklarowany i za rzeczywiście istniejący gatunek i rodzaj towarów, natenczas w wypadkach, w których takowe zagrożenie kary dla tego staje się bezskuteczném, ponieważ oba gatunki towarów albo są wolne od cła lub równiej opłacie podlegają, nałożoną być może kara porządku od dwóch do pięćdziesięciu Reńskich.

2. Niniejsze ustanowienie kary nie ma zastosowania, jeżeli ilość przedmiotu mylnej deklaracyi towaru nie przenosi jedności ustanowionej w taryfie miary ocenia.

3. Niemniej w innych wypadkach prócz objętych w §. 2. upoważnione są powiatowe władze skarbowe a u urzędów cłowych, nad którymi Dyrektor urzę-

directoren und deren Stellvertreter ermächtigt, von der Bestrafung nach §. 1 ganz abzugehen, wenn aus den Umständen hervorgeht, daß eine Waare nicht absichtlich oder aus Fahrlässigkeit, sondern in Folge eines bloßen Verschens unrichtig erklärt wurde.

Vorstehende Bestimmungen haben mit 1. Februar 1857 in Wirksamkeit zu treten.

Freiherr von **Krauß** m. p.      Freiherr von **Bruck** m. p.

### 237.

## Verordnung der Ministerien der Justiz und der Finanzen vom 21. December 1856,

(Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 232, ausgegeben am 27. December 1856),

giltig für sämtliche Kronländer des allgemeinen Zollverbandes.

Erläuterung der Strafbestimmung gegen Unrichtigkeiten der Waaren-Erklärungen.

Aus Anlaß einer Verhandlung über die Frage, in wieferne die unrichtige Erklärung des Verhältnisses, in welchem eine Waare der Zollbehandlung unterzogen wird, einer Bestrafung unterliege, wird Folgendes festgesetzt:

Durch die Anordnung des §. 13 der Vorerinnerung zum Zolltarife vom 5. December 1853, Nr. 262 des Reichs-Gesetz-Blattes \*), wornach das Reingewicht jener Waaren, welche nach diesem Gewichte zu verzollen sind, in der Regel nicht wirklich erhoben sondern dadurch berechnet wird, daß man von dem Rohgewichte die im Tarife enthaltene nach der Art der Verpackung bemessene und in Procenten des Rohgewichtes ausgedrückte Tara abzieht, wurde die Angabe des Verhältnisses, in welchem sich die Waare befindet, zu einem wesentlichen Bestandtheile der Mengenabgabe erhoben, und daher unter §. 15 der Vorerinnerung vorgeschrieben, daß dieses Verhältniß genau nach der ihm zukommenden Benennung angegeben werden soll.

Daraus folgt, daß in jenen Fällen, wo die zu entrichtende oder sicherzustellende Zollgebühr nach dem Reingewichte bemessen werden soll, statt des Reingewichtes aber nur das Rohgewicht nebst der Verpackungsart erklärt wird, die unrichtige Angabe des Verhältnisses in dem Maße, als diese Unrichtigkeit, wenn sie bei Ermittlung des Reingewichtes durch Abzug der Tara vom Rohgewichte unbeachtet bliebe, auf das Ergebnis dieser Ermittlung Einfluß zu nehmen sich eignet, den Strafbestimmungen für unrichtige Angaben der Menge des dem Zollverfahren zu unterziehenden Gegenstandes unterliegt.

Freiherr von **Krauß** m. p.      Freiherr von **Bruck** m. p.

### 238.

## Verordnung der Minister der Justiz und des Handels vom 21. December 1856,

wirksam für die Kronländer Ungarn, Kroatien, Slavonien und die serbische Wojwodtschaft mit dem Temeser Banate, betreffend den Instanzenzug gegen die Entscheidungen der zur Ausübung der Handelsgerichtsbarkeit bestimmten Gerichtshöfse erster Instanz.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 233, ausgegeben am 27. December 1856.

\*) Landes-Regierungs-Blatt für das Kronland Galizien und Lodomerien, Jahrgang 1853, erste Abtheilung, LXVI. Stück, Nr. 265, Seite 878.

dowy jest przełożony, Dyrektorowie urzędu i ich zastępcy do zupełnego odstąpienia od ukarania wedle k. §. 1, jeżeli z okoliczności wypływa, iż towar nie umyślnie lub przez niedbalstwo, lecz przez prostą omyłkę mylnie był deklarowany.

Niniejsze postanowienia wejdą w działalność z dniem 1. Lutego 1857.

Baron **Krauss** m. p.      Baron **Bruck** m. p.

### 237.

## Rozporządzenie Ministerstw Sprawiedliwości i Skarbu z dnia 21. Grudnia 1856,

(Dziennik Praw Państwa, Część LVII, N. 232, wydana dnia 27. Grudnia 1856),  
obowiązujące we wszystkich Krajach koronnych powszechnego Związku cłowego.

### Objaśnienie ustanowień karnych na niedokładności w deklaracjach towarów.

Z powodu rozprawy nad pytaniem, o ile mylna deklaracja naczynia, w którym towar poddany jest postępowaniu cłowemu, podlega ukaraniu, ustanawia się co następuje:

Postanowieniem §. 13 uwag wstępnych do taryfy celnój z dnia 5. Grudnia 1853, N. 262 Dziennika Praw Państwa \*), mocą którego czystej wagi onych towarów, które wedle téjże wagi oclone być mają, w zasadzie rzeczywiście nie dochodzi się, lecz się ją oblicza w ten sposób, iż się odciąga od wagi *sporco* tarę w taryfie zawartą, wedle sposobu opakowania wymierzoną i w procentach wagi *sporco* wyrażoną, podniesionem zostało podanie naczynia, w którym się towar znajduje do istotnej części podania ilości, i przepisaniem przeto w §. 15 uwag wstępnych, iżby naczynie takie podanem było dokładnie wedle przysługującej mu nazwy.

Ztąd wypływa, iż w onych wypadkach, w których kwota cłowa, mająca być zapłaconą lub zabezpieczoną wedle czystej wagi ma być wymierzoną, lecz zamiast wagi czystej deklarowaną jest waga surowa wraz z rodzajem zapakowania, mylnie podanie naczynia w miarę, o ile ta niedokładność, gdyby na nią przy dochodzeniu wagi czystej przez odciągnięcia tary od wagi surowej nie zważano, na wynik tegoż dochodzenia wpływ mieć może, podlega postanowieniom karnym na niedokładne podanie ilości przedmiotu podlegającego postępowaniu cłowemu.

Baron **Krauss** m. p.      Baron **Bruck** m. p.

### 238.

## Rozporządzenie Ministrów Sprawiedliwości i Handlu z dnia 21. Grudnia 1856,

obowiązujące w Krajach koronnych w Węgrzech, Krocacji, Sławonii i Województwie Serbskim z Banatem Temeskim, względem kolejności instancij przeciw rezolucjom przeznaczonych do wykonania jurysdykcyi handlowej Trybunałów sądowych pierwszej instancyi.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część LVII, Nr. 283, wydana dnia 27. Grudnia 1856.

\*) Dziennik Rządowy dla Kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi, rok 1853, Oddział pierwszy, Część LXVI, N. 265, stron. 878.

239.

**Erlaß des Finanzministeriums vom 22. December 1856,**

(Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 234, ausgegeben am 27. December 1856),

giltig für die im allgemeinen Zollverbande befindlichen Kronländer,

betreffend die Aufhebung des Nebenzollamtes II. Classe St. Roch im Viccaner Gränz-Regimente und die Uebertragung seiner Functionen an das Zollamt Obrovazzo in Dalmatien.

Das Nebenzollamt II. Classe St. Roch im Viccaner Gränz-Regiment-Bezirk wurde mit 20. December 1856 aufgehoben, und die Geschäfte dieses Zollamtes sind von diesem Zeitpunkte angefangen dem dalmatinischen Zollamte zu Obrovazzo übertragen worden.

Freiherr von Bruck m. p.

240.

**Verordnung des Justizministeriums und des Armees-Ober-Commando vom 23. December 1856,**

(Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 235, ausgegeben am 27. December 1856),

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgrenze,

wodurch eine Erläuterung des §. 404 der Strafproceß-Ordnung und des §. 4, Absatz „Zweitens“ der Militär-Jurisdictionsnorm vom 22. December 1851, Nr. 255 des Reichs-Gesetz-Blattes, in Beziehung auf die Competenz der Civil-Standgerichte über die der Militär-Jurisdiction unterstehenden Personen erlassen wird.

Aus Anlaß vorgekommener Zweifel wird von dem Justizministerium einverständlich mit dem Armees-Ober-Commando zur Erläuterung des §. 404 der Strafproceß-Ordnung vom 29. Juli 1853, Nr. 151 des Reichs-Gesetz-Blattes\*), und des §. 4, Absatz „Zweitens“ der Militär-Jurisdictionsnorm vom 22. December 1851, Nr. 255 des Reichs-Gesetz-Blattes\*\*), bekannt gemacht, daß auch der Militärgerichtsbarkeit unterstehende Personen, welche nach gesetzlicher Kundmachung des Standrechtes durch das, auf Veranlassung der Civil-Obrigkeit auf Räuber-Commando oder überhaupt deren Assistenz abgeordnete Militär, oder durch die zu diesen Zwecken von der Civil-Obrigkeit aufgebotene Gensd'armie eingebracht werden, in Beziehung auf die dem Standgerichte unterliegenden Verbrechen, der Jurisdiction des betreffenden Civil-Standgerichtes unterworfen sind.

Freiherr von Krauß m. p.

Freiherr von Bamberg m. p. G. M.

\*) Landes-Regierungs-Blatt für das Kronland Galizien und Lodomerien, Jahrgang 1853, erste Abtheilung, XXXIV. Stück, Nr. 152, Seite 466.

\*\*) Allgemeines-Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt für das Kronland Galizien und Lodomerien, XIX. Stück, Nr. 339, Seite 887. !

## 239.

## Rozrządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 22. Grudnia 1856,

(Dziennik Praw Państwa, Część LVII, N. 234, wydana dnia 27, Grudnia 1856),

obowiązujące w Krajach koronnych objętych powszechnym związkiem cłowym,

**względem zniesienia ubocznego urzędu cłowego II. klasy w *St. Roch* w Likańskim pułku granicznym i przeniesienie jego czynności do urzędu cłowego *Obrovazzo* w Dalmacyi.**

Uboczny urząd cłowy II. klasy w *St. Roch* w powiecie granicznego pułku likańskiego zniesiony został z dniem 20. Grudnia 1856, a sprawy tegoż urzędu cłowego począwszy od tegoż czasu przeniesione zostały do dalmatyńskiego urzędu w *Obrovazzo*.

Baron **Bruck** m. p.

## 240.

## Rozporządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości i Nadkomendy Wojskowej z dnia 23. Grudnia 1856,

(Dziennik Praw Państwa, Część LVII, N. 235, wydana dnia 27. Grudnia 1856),

obowiązujące we wszystkich Krajach koronnych z wyjątkiem Pogranicza Wojskowego,

**mocą którego wydaje się objaśnienie §. 404 procedury karnej i §. 4 pozycya „powtóre“ wojskowej normy jurysdykcyjnej z dnia 22 Grudnia 1851, N. 255 Dziennika Praw Państwa, względem kompetencji ustanowionych sądów cywilnych do osób, podlegających jurysdykcyi wojskowej.**

Z powodu zaszych wątpliwości podaje Ministerstwo Sprawiedliwości w porozumieniu się z Nadkomendą Wojskową dla objaśnienia §. 404 procedury karnej z dnia 29 Lipca 1853, N. 151 Dziennika Praw Państwa<sup>\*)</sup>, i §. 4, pozycyi „powtóre“ wojskowej normy jurysdykcyi z dnia 22. Grudnia 1851, N. 255 Dziennika Praw Państwa<sup>\*\*)</sup>, wiadomość, iż także osoby poddane sądownictwu wojskowemu, które po prawném ogłoszeniu sądu doraźnego pochwycone zostaną przez wojsko wysłane za sprawą władzy cywilnej na komendę przeciw rozbójnikom lub w ogólności dla assistencyi, lub przez żandarmeryą weznaną na ten cel przez zwierzchność cywilną, podlegają pod względem zbrodni, należących do sądu doraźnego, jurysdykcyi dotyczącego sądu cywilnego.

Baron **Krauss** m. p. Baron **Bamberg** m. p. G. M.

\*) Dziennik Rządowy dla Kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi, rok 1853, Oddział pierwszy, Część XXXIV, N. 152, stron. 466.

\*\*\*) Powszechny Dziennik praw krajowych i rządowych dla Kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi, Część XIX, N. 339, stron. 887.

### **Berichtigung.**

Man ersucht, in der Ueberschrift der im L. Stücke des Landes-Regierungs-Blattes vom Jahre 1856, Seite 635 enthaltenen Verordnung des Finanzministeriums vom 5. December 1856 den Ausdruck: „fünfjährige Zollermäßigung“, in den richtigen: „fünfjährige **Zollnachricht**“ zu verbessern.

### **Sprostowanie.**

Uprasza się o poprawienie wyrazów: „pięcioletniego zniżenia cła“ na: „pięcioletniego *opuszczenia* cła“ w napisie Części L. Dziennika Rządu Krajowego z roku 1856, strona 635 Rozporządzenia Ministerstwa Finansów z d. 5. Grudnia 1856.



